

# ВЫЛ тујоә

SUZƏDAN DON:

Uçrezd. 75 ur tәl.

Grazd. 20 ur „

Середа

Декабр 7 лун, 1932 во

№ 63 (127)

ПЕТО БЫД ВИТ ЛУНЫН  
ӨТЧЫД

**ВКП (б) Удора РК-лән, РК-лән да Райпрофсоветлән газет**

**ЯНВАР 1-д ЛУН — ИСТОРИЧЕСКОЈ УДАРНИК ЛУН. — ПЕРВОЈА ПЯТИЛЕТКАЛЫГ  
ГЫРЫГ УЖАССО ПОДИТАЖИВАЈТАН да МӨД ПЯТИЛЕТКАӨ ПЫРАН ЛУН  
ВСТРЕЧИТАМ МӨД ПЯТИЛЕТКАӨС ПОБЕДНӨЈ РАПОРТӨН, СОЦИАЛИЗМ  
ОВМӨС ТЕЧАН БЫД ФРОНТ ВЫЛЫН ТЫРВЕРМӨМ БОГТӨМӨН**

## Воны победаһ!

Декабр төлыө објавитөма ударнөј төлыөһ. Комисны лыда лунјас пер-  
војја пятилетка медбөрия кварталса  
бөрия төлыөһ. Матыөчө морт оло-  
мын вөблытом историческөј лун—ян  
вар 1-д—ударник лун, кодыр Совет  
сојувса став ужалыө јөз, ставмувыв-  
са пролетариат кутасны артавны  
СССР-ын социализм овмөс течөмын  
первојја историческөј пятилеткалыө  
итогјас.

ВКП(б) Крајком нимсаһ Ва. Иванов  
аслас телеграмманын призывајтө ми-  
јан районувса партиянөј, професою-  
нальнөј организатсияөс, мијан районув-  
са став ужалыө јөзөс јещө ыжыд-  
жык енергияөһ, энтузиазмөһ, социа-  
листическөј ордыөһ да ударничество  
подвылын добитчыны став социали-  
стическөј учасок вылын ударнөј төлыө  
помаөг кешлө большевистскөј тыр-  
вермөһ.

Таја шуөмсө Ва. Ивановлыө ми дол-  
женөс пөртны оломө и пөртам!

Пөртам асланым большевистскөј  
ужөн, кулак вылө наступайтөмсө јоо-  
мөдөһ!

Медса јона кылыө учасокјас ми-  
јан районын—оөм мобилизуйтөм, зајом  
разөдөһ, заготовкјас нуөдөһ, вөр  
кыскалөһ, советскөј торговла паокө-  
дөһ и с. в.

Сөм мобилизуйтөмын 4 кв. план  
тыртөма декабр 1 лун кешлө 65,7%  
вылө. На пын быг мынтана плавеж-  
јас култа 59,6%. Медса-нын јона ко-  
лөһни Чупрово 52% да Пучком 32,4  
прөцент.

Зајом контрольнөј лыдпас серви  
рајон паөта өнөз разөдтөм 50 сурс  
шат дон. Зајом култа план тыртө-  
ма сөмын-на 72,7% вылө.

Некытчө шогмытөма ужалөһны об.  
кассајас: Гелиб тыртөма план серви  
48,2%, Пучком—51%, Муфьуга да  
Чупрово—50,7%, Иба—54,8% и Лав.

## Удораса ВКП(б) райкомлы

ТЕЛЕГРАММА

АРХАНГЕЛЬСКАҢ

Передайтө ВКП(б) Крајкомлән нојабр 29 лунса шуөм:  
Декабр төлыө објавляјтчө штурмовөј ударнөј төлыөһ 1932  
воөа став производственнөј планјас 100% вылө да содтөдөһ  
тыртөм могыө.

1933 воөа јанвар 1-д лун Војзъ в крај-ин објавитны УДАР-  
НИК лунөһ, таја луныс—ИСТОРИЧЕСКОЈ ЛУН первојја пяті-  
леткалыө гырыг мојассө завершайтөмын да историческөј мөд  
пятилеткаө пырөһын!

Профессиональнөј организатсияјаслы колө өһи-жө богт-  
өһыны лөбөчөһны таја историческөј лун кешлас. Лөбөдчөмсө  
колө нуөһны паскыда став ужалыө јөзлыө выиманкыөсө 1933  
воөа планјас тыртөм вылө мобилизуйтөһ. социалистическөј  
ордыөһ да ударничествольө гысө ншта вылө кындөдөһ.  
Хизрасет вөсна тышкаөһмөһ. рабочејјаслы культурно-бытөвөј  
условийө лөбөдөһ вөсна коөаөһмөһ—Сталин јортлыө квајт  
историческөј индөсө сбыль вылө оломө пөртөм вөсна коөаөһмөһ.

ВКП(б) Крајкомса секретар ВЛ. ИВАНОВ.

туга—68%.

Заготовкјас нуөдөһын медса јона  
колө выј заготовка маслопром линия  
култа: декабр 1-д лун кешлө план  
тыртөма 77,7% вылө. Позорнөја ко-  
лө выј заготовканын јединицнөј өек-  
тор да кулатско-зајиточнөј јукөд (ви-  
дөд мөд странитса бок). Тајө учасок  
вылас опортунизм самөһн ужалөһны:  
Јовкөж плансө тыртөма 39% вылө,  
Пучком—69%, Важгорт 64,2% и  
Кослан 70%. Тајө сөльсоветјас улын  
маслопромса уполномөченнөјјас. сы-  
лөн „директорјасыс“ бөбул моз ун  
мовоөмаөс и ку им төлыө чөжөн су-  
лалөһны пөшө өти местаһн.

Тајө сөльсоветјас улас выј заго-  
товка ужын јавнөја бездејствуйтө  
сиз-жө общественноостыс, абу быд-  
луңја контроль да отсөг парт. КСМ  
массаөһн.

І наконөд кылыө учасок—вөр кыс-  
калөһ. ВКП(б) Райкомлән шуөмыс  
лои ордөдөма. Онөз массөвөја вөрө  
петөм абу—ужалө вөрын сөһын 175  
вөв, а колө ещда вылө 500. ВКП(б)  
райкомлән шуөмыс—јанвар 1-д лун  
кешлө кысмыны 70% став пөрдөһ  
вөрыс сулалө угроза улын.

Ударнөј декабр төлыөһын тајө уча-  
стокјас вылас бөрө колөмсө ми дол-  
женөс окончательнө бырөдны и боот-  
ны тырвермөһ став учасок вылас.

Тащөһмө бојөвөј мог сулалө став ра-  
јоннөј партиянөј организатсия воҙын,  
став ужалыө јөз воҙын.

Татчө призывајтө мијанөс ВКП(б)  
Крајком.

Штурмөһ Крајкомлыө призывөсө  
пөртны оломө!

# ВӨР КЫСКАЛӨМҮН ВОҢЫН МУНЫҢ ЛЕСОПУНКЛАЫ — КРАСНӨЈ ЗНАМЈА ДА 3000 ШАЈТ ПРЕМЈА

## ПЕРЕХОД АЩӨГӨРӨ ЗНАМЈА, 3000 ШАЈТ ПРЕМЈАӨН КУТӨ ПЫҢДИНСА ЛЕСОПУНКТ ПОЗОР ЗНАМЈА — ЈОВКӨЖ ЛЕСОПУНКТ

„Вых туйд“ газет 60-д номерын передовој ставгаас вөлі гижлөма ВКП(б) райком бјуро шуөмыс, кушдөм бојевөј моҗ сулалө став районусса партиној организатсија воґын, став ужалыс воґын вөр пөрдөдөм да кыскалөм кост разрыв бирөдөм кушта.

Колө јешдө өтчыд надпомнитны, мыј вөр кыскалөм сулалө ыжыд угроза улын — вермас уна вөр пырґыны лым пид, вермас сешдөм жө картна артыны кушдөм вөлі колөм во — колны сурсјасөн кыскавтөҗ јаҗас, коді ваид ыжыд лок государстволы.

Колө вескыда индыны і сы вылө, мыј ВКП(б) райкомлөн шуөмыс — ноябр 20-д лун кешлө обеспечитны быд лесопункт улын массөвөја вөр кыскавны петөм, сјө лоис өрөдөма. Декабр 1-д лун кешлө вөрын ужалө сөмын 175 вөв, а колө еша вылө 500 вөв.

Төрја лесопунктјас улын, кыҗи Јовкөжын өнөз не өти вөв вөрын абу. Јовкөж ас кјас кутө ПОЗОР знамја. Неөти абу буржык уҗыс і Јертөм, Черныб да Кослан лесопункт јас улын (виҗөд сводка).

Ташдөм уҗыс вәјөдс сетчө, мыј декабр 1 лун кешлө вөр кыскалөмын программасө тыртөма сөмын на 2,4%.

ФЕРТ ТАЩӨМ ПОЗОРНОЈ БЕМП ЈАСӨН-кө ми кутам муныны і воҗө, ВКП(б) райкомлыс шуөмсө — ЈАНВАР 1 ЛУНОҢ ВӨР КЫСКАЛАН ПРОГРАММА ТЫРТНЫ 70% да ыжыд разрывсө пөрдөчөм да кыскалөм космын бирөдны ОГ ВЕРМӨ.

Декабр төлыс — ударној штурмөвөј толыс. Тәјө төлысас ми сбылыс долженө штурмөн бостыны БЫРӨДНЫ ЫЖЫД РАЗРЫВСӨ да ДОБИТЧЫНЫ став вын пунктөмөн 70% вылө ВӨР КЫСКАН ПРОГРАММА ТЫРТӨМ. Отщөщ такөд неҗи оз позитныны темјас і вөр пөрдөдөмын. Ми долженө јанвар 1 лунөз матөдны вөрпрограмма (пөрдөчөмын) тыртөм сө 100% вылө. ТАЩӨМ БОЈЕВӨЈ МОҢ СУВТӨДИС СТАВ РАЈОНӨЈ ПАРТИНОЈ ОРГАНИЗАТСИЈА ВОҢӨ СТАВ УЖАЛЫҢ ЈӨЗ ВОҢӨ ВКП(б) РАЈКОМ.

Тәјө МОҢСӨ ОЛӨМӨ ПӨРТӨМ ЛОАС МИЈАНҢАҢ МЕДБУР РАПОРТӨН ПАРТИЈАЛЫ, ПРАВИТЕЛСТВОЛЫ, КУШӨМА МИ ВСТРЕЧАЈТАМ ИСТОРИЧЕСКӨЈ СОЦИАЛИЗМ ОВМӨС СТРОИТӨМҮН МӨД ПЈАТИЛЕТКА!



Өдҗөны вөркыскалөм.

## Оперативној сводка

ВӨР КЫСКАЛӨМҮН ДА ПӨРӨДӨМҮН ЛЕСПРОМХОЗ  
ПАГТА декабр 1 лун кешлө

ЛЕСОПУНКТЈАС	ПӨРӨДЧӨМ		КЫСКАЛӨМ		Ужалөны	
	Тыртө-ма %	Бөрја декад. өд %	Тыртө-ма %	Бөрја декад. өд %	Вөв	Морт
Чупрово . . . .	67,7	5,4	—	—	—	81
Важгорт . . . .	65,9	9,2	2,9	2,8	34	177
Јертөм . . . . .	83,4	7,8	0,2	—	2	106
Пысса . . . . .	62,6	7,4	7,3	4,2	57	136
Черныб . . . . .	59,3	1,0	0,6	—	24	72
Кослан . . . . .	88,9	3,8	1,0	—	24	107
Слөбөда . . . .	57,2	7,4	4,1	3,9	34	132
СТАВЫС . . . .	68,8	6,1	2,4	1,7	175	811

\*\*\*\*\*

Вөр кыскалөмын воґын муныс лесопунктлаы лөсөдөма гөрд знамја да 3000 шајт сөнгаөн премја, кодөс талул кешлө кутө ПЫҢДИН л/пункт.

Лөсөдөма сјә-жө позор знамја, кодөс кутө талул кешлө Јовкөж лесопункт.

Босөам штурмөн ВКП(б) райкомлыс шуөмсө олөмө пөртны! Сөтам јанвар 1-д ударнык лунаы 100% пөрдөчөмын, 70% кыскалөмын да Војвын крај паста сувтам медвоҗа радјасө!



## ЗАКРЕПЛАЈТЧА МӨД ПЈАТИЛЕТКА ПОМӨЗ

Ме Слөбөда лесопунктусса сөсавнык Политов К. И. ачымөс вөр бердса уҗ вылө закрепита мөд пјатилетка помөз. Көсја нөшта-на јона сөлөмыс бостыны уҗавны аслам уҗ вылын.

Кора ас бөрсө посмөдүтны Слөбөда л/п-усса сөсавнык Павлов Н. Е. і Обрезков I. д.-өс. Вызов примитөм јылысө щөкта шыөдчыны газет пыр.

сөсавнык ПОЛИТОВ.



# ИСТОРИЧЕСКОЈ ЈАНВАР 1-д УДАРНИК ЛУН КЕЖЛӨ ЛОКНЫ ТЫРЕЕР- МӨМӨН ЗАГОТОВКАЈАС ПЛАН ТЫРТӨМЫН

## РЕЈОДӨН УЖЫС ОЗ-НА ТЫДАВ

Но'абр 25 луноа декабр 25 луноа обавитома рејд—поход заготовка планјас тыртөм могыс ви'од но'абр 27 луноа „Выл туйод“ газет).

Рејдөн кол'нын кујим маршрут, но заготовкајас план тыртөмын быжыд сөвиг өнөз оз тыдав, массалык выиманысө рејд—поход гөгөр агу мобилизуйтома. Места вылын рејд нуодөмын ответственно: организаторјас все'г оз шыодчывны раштаблы (рај Р.К. бердын). ТАЦӨМ УЖНАЛЫС ВОЗӨ ВИ'ОДНЫ ОЗ ПОЗ. Партијној да комсомольскөй јачејкајаслы коммач чорыда трахитны сја ответственној организаторјасө да аслыныслы сбымые став парт.-КСМ массанас бөстөыны рејдлы маршрутјасө чөртны оломо.

Медөа нин бөрын кысө мијан рајон пагта выј заготовка уж, сја бөрын кысө не сөмын маслопром линија кузта, но сизикжө торгөвөј организаторјаслы мијан кузта (РајАРК, Рајсојуз).

Өнөз (декабр 1 лун кежлө) выј заготовка план маслопром линија кузта тыртөма 77,7% вылө. Торја секторјас кузта: МТФ—78,2%, общ. стадо—104,9%, колхозникјаслн 90,5 прөч., јединичникјаслн 59,0% и кулатско-зажиточнөй частлн 51,9%.

Татыо зев мичаа тыдалө, мыј медөа-нын бөрө колбны кулак-зажиточнөјјас, а сизикжө јединичнөй сектор. Сизнад-кө местајас вылы кулак вылө наступајтом јона личөдөма.

Торја партијеч ас, кыз Багаев јорт Чупроваыс жамитны бөстөмаөс кулакјасө. Партијачејкајас, советјас оз требутны налыс выполнењысө, оз быдану контролујтны најаөн чорыд заданыөјас тыртөм.

Јединичнөй овмөсјас пын выјым торја овмөсјас, код ас өнөз ниөви грамм выј абу мынтөмаөс, выјым и сөщөмјас, кодјас мынтөмаөс сөмын в'төд, квартөд пајсө, а возможностей мынтынысө вөлөма ставыс (ви'од „Выл туйод“ 60 номер). Сөщөмјасыс јавноја катөвчөмаөс кулак пөла улө да көсөдны торкны ас ужаныс рөбөчөјјаслы снабженьө бурмөдөм, социализм овмөс стрөитөм.

Но'абр 19 луноа ЦК да СНК выл закон кампаннө нуөдиг колө ерд вылө петкөдны став тащөм овмөсјасө, кодјас нароснө оз көсөыны мынтыны ас обявательствасө и корны рајисполкомлыы на вылө кык мындаөз пуктыны өтчыдја налог, оз ков јандыны сөщөмјас возыс да кооперат сјајас пыр вөчлы экономическөй нажим,—товар сетөмыс өткажитөмөн.

## Пы'динса колхоз „Југьдлань“ петкөдлө большеви'тскөй примерјас

Пы'динса колхозын 62 овмөс. Став једокыс 258 и ужавны бермыс 123 мөрт. Ужавны бермысөјас пысө постоянно өтхөдн ужалөны 26 мөрт.

Кушөма колхоз выполнејто асөмыс планјас, обявательствасө?

Вөр пөрөдөм кузта 19 мөрт вылө обявательства тыртис 100 прөчент вылө.

Чері заготовка кузта ас обявательства тыртис 100% вылө. Сөм чукөртөм кузта 4 кварталын декабр 1 лун кежлө тыртис 68%.

План сөрти став колхозса скөтлы колө вөли пуктыны: 3310 центнер турун пуктөма 3350 центнер. 40 центнер сөтөма контрактация кузта.

Колө паскыд массөвөј собраннөјјас вылын петкөданы сөщөм типјасө, кодјас наја выимөс? Бөстлыны большевик критика улө да аслыс массасылы корны примитны на вылө чорыд мерајас.

Мијан рајонын абу еша колхозникјас, јединичникјас, колхозјас, кодјас честнөја тыртисны нин асөмыс көсөјсөмнысө пролетариат государство возын.

Торја өиктөветјас плансө выј заготовитөмын тыртисны нин матө 100 прөч. (Слөбөда 94%, Вачөжтыдин 97 прөчент, Јөртом 93%).

Сөрт тащөмжө возможность выјым и мукөд өиктөветјаслы, сөмын најаөсн колө большеви'тскөй уж, быдануја төждысөм тајө уж вөснаыс.

Мед-бы воны историческөй јанвар 1-д ударник лун кежлө тырвермөдн заготовкајас план тыртөмын колө рајонувса партијној да КСМ организаторјаслы сбымыс бөстөыны штурмөн нуөдны таја рејдсө, кыскыны тужө став общественностө, массасө лөөддны постоянној заготовительнө актив, бурмөдны ужсө комсомолјаслы и решительнөја наступательны клас-сөвөј враг—кулак вылө.

Лөсөдам ударник лун кежлө большеви'тскөй рапөрт заготовкајас план 100% вылө тыртөмөн!

Авансјас колхозникјаслы сөтөма сөмын трудөвнөлд сөрти са уж качество сөрти.

Вөчөма примернөја доход јуклөм и 53% став доходыс вөд колхозникјаслы јуклөм вылө. Трудөвнөккајас колхозникјаслы сөтөма да регулярнөја сетчө пасјавсө најаөдн ужыс. Быд трудөвнө вылө таво вөд прөдкөдн 1 шайт да 50 ур ден и 57 ур денгаен, колөм вө вөли вөд сөти трудөвнө вылас 1 шайт да 70 ур.

Вот—большеви'тскөй примерјас кедөс петкөдлө Пы'динса колхоз „Југьдлань“.

Тащөм примерјасө „Југьдлань“ колхоз добитчис сјөн мыј сја сөмыс тышкасис партијалыс шудмјасөс өдөмө пөртны, мыј сја кужис бура расстановитны уж вын, ас мадын бөсөс быд уж вылө, тышкас сьдөльщина вөсна—уж производительност кь пөдөм вөсна. сы вөсна, мыј сени вөли бура пуктөма учөт

Тајө пример вылас колө вөдөчныны бөд колхозлы рајон пагта.

## Рајколхозсојуз.

### МИЈАН БӨРГА КОРАМ ВӨТЧЫНЫ ЧУПРОВАСА ДЕЛЕГАТКАЈАСӨС

Ми Вачөжтыдинса делегаткајасөс өта мөдкөд ордысөмөн но'абр 23 луноа 100% вылө тыртим ас вылө бөстөм обявательствасө государство возын да быз мынтана вотјас (ви'му вот ставөн сполна мынтим, выј поставкајас ставсө мынтим, вурун поставкаас, ас кост вот и с. в. мынтим јукнас).

Ми ан сөлсовет пагта выј заготовка план тыртөма-нын 97%, сөм мобилизуйтн план 97,5%, быз мынтана вотјас 76,3 прөч. и с. в.

Ми корам асланым бөрсө вөтчыны јовкөжса делегаткајасөс.

Делегаткајас нимсаы К. Е.



## Гольдин колхозын правленьёсы оз ужав

Нојабр 28 лунё вёла Гольдинса колхозныкјаслөн собранныё, көни вёла реви́зи́онной комисси́алон правленьёи уж жылыё доклад, кытыё тыдовтчи:

Онёз колхозныкјас оз төдны асламысыё трудофён лыдсё, бур учот абу пуктёма, и ёнёз колхозныкјаслөн кјас абу трудкныккыё.

Помасеи-нин урожај идралём, а правленьё воеиғ оз төд уна ё колхозыслөн урожаыё, материалној кытајас пыр абу пасјалём воеиғ уна-ё колхозди идралём нан, турун, картопел и с. в. Онё вартёны, а унаё наныё уоё, кытё сјёс воштёны тожё нинём оз төдны.

МТФ-лөн ужыё вошёма укнас.

унаё вёдёма јёв, выј, рыс, кытё сјёс воштём нинём он вермы асаыны. Колхозной инвентар кытё сурё лебёдлём, нинёкущём ответственност нинёкод оз нуёд.

Партиной јачека кёт нырудас колхозыё; сы выло оз виёдлы, а Івкин јорт (партјач. секр.) шуё, мыј зев бура позёс торјён турун пуктыны быд колхозныккы, Тацнад Івкин кётё сёмын колхозсё.

Ташём ужсё Гольдинса колхоздыё пыр-жё колё воекёдны. Рајколхозсојузлы колё ыстыны инструкторёс.

Мыжајассё ташём ужыё корёны да привлекитны.

КЫВЗЫГ.

## ЈЕЩО РАЗ ІГУШЕВ ЖЫЛЫГ

„Выл тужёд“ газетын ез ётчыдын индыссыв Вэжорт колхозса јуралыё Ігушев јорт жылыё.

Ігушев јорт і ёни на век пыдытё асыё ёшибкајассё. Сі а, мед-быставын пуктёмён, правльёна колхозной массаён воекёдлёмён тышкёсны колхоз воцын став сулаалыё могјассё олёмё портём вёсна, колхозсё јонмёдём вёсна бёрја кадё окончателно разлагајтыс—пёрис воекыдывыв кезыё конкретной тпё.

Кодыр Ігушевёс корёны партиной собранной выло колхоз уж жылыё докладён, сја бостас да дребезги јуас, пастёг петас улчаё да бичтёкё хуміган том јёжкёд ветлёдлё сыло, јёктё, а партёсобранныё выло ез во Сы бёртё скачитас сјём вертсајё сиктё вина румка корёны.

Сесса Ігушевёс да М. П. Бутыревёс (колхозса завхоз) бёржыласны уполномочёнойён селпоса конференция выло, најё бара жё оз воны конференция выло, а чукёртасы морт кытёс да вёчасны вина дёрын аслынысы „конференция“. Колхозлөн

нан вина выло тырмас... а Ігушев да Бутырев шуёны: „мы сами хозяева, это хотим то и сделаем, бояться не от кого“.

Ташём ужалёмнас „хожаевајас“ таво гожём ледёсны скётаы вёла улё быдса навёлёк „Чучурёв“, кытыё колём во вёла пуктёма 30 дод турун, а таво воеиғ ётыкёсі ез сур (став сё сёсны скёт).

Ташёма ужалёммыс Ігушев, кызи колхозса јуралыё некущём авторитетн оз ползутчы.

Рајколхозсојузыё воле инструктор Камин јорт да ташём фактјастё воеиғ ез вымажнё выло бостлы. Воекыда-кё шуны рајколхозсојузыё ез кёсјы виёдлыны да пыдди пуктыны селкорјаслыё „Выл тужёд“ газетыё заметкајассё.

Мі ногыё РКІ-лы колё сакмёдчыны да ташём „руководство“ прёверитны, а сесса шуны: „вермас али оз воцё выло вёрыны Ігушев јорт колхозса јуралыёён.

ТРОЈКА.

## Слёбёласа опорной школа оз тэждыё мучёд школајас вёсна

Šelsovetuvša opornaj školaјas dolžeņās aslanьs obrazcəvaj uz primerān, vьdlunja otsāgen (pišmennā, živāj) nuktyņ stav vьn sizik-jā obrazcəvajа pukytyņ uzsā i mukād šelsovetuvša mkolajāsьn. Kьzi tajā mogzā pārtā olāmā Slāvdaša opornaj škola? Kolā veskьda mунь, mьj sija ņe tolkā šetnь otsāg, no mь ukān sulalā mukād mkolajāslan. Јuralьš Zilin атчьд оз гиель асланьs mkola uz jьlьš mukād mkola-

јазэ, učiteljaskə mukād mkolalьš volasнь, to sija oz primitvešig аs dinac.

RONO-šan opornaj školaə vәli vөәm ņigajās, mukād mkolalā eәz ьstәm vьlә. Zilin јort sija ņigajassә vizas әnәz mkolalьn, а oz ьstь mestajās vьlә. Kustävәj učitel'skәj soveeannәjas oz ovlьnь, ta vәsna opornaj mkola vara-jә oz tәждьš.

Kolā RONO-ль ta vьlә vizәdльnь da primitnь sootvetstvujuej merajas. JORT.

## Сёветской колхозной вузасём пас-алё

Паскыда колхозной базар-јас жылыё отчетно-перевыборной кампайннё пубдигён сорпитём бёрын нојабр 27 лунё Вајгортын да Пучкомын вёла жыыд колхозной базарјас. Базар выло волепы уна сиктыё колхозјас, колхозныкјас, једноличныкјас. Вузавлены: јёв, ја, вы, капуста, лук, дофјас, кучика тёвар, шабди, кудель і с. в.

Базар помасеиғ став болём продуктасё нёбёс селпо 100 шайт гёгөр дон (Пучком)

Тёргунтан организатејајас-саң участвујтё ёни селпо. Ста вузавле протёвар 1000 шайт дон.

Колхозныкјас, једноличныкјас колыны зев нимкодёс і кёсјёсны воцё јещё јонжыка воекёдны вузасёмё.

Обрезков.

## ПУКТЫНЫ ПОМ БЈУРОКРАТИЧОМЛЫ

Косланса больничаны ужалыёјас, а медса-нын фелдшер Шашев мёети оз тэждыё висёмјаскёд косаоём куцта: воеасы-кё висёјас больнычаас, оз-нин ёви кыв шуны, кызи мынтёдчыны ташём висёммыс, кызи колё астё визны і с. в. Унамы висёјаслы лёб бёр мувыны гортас—весиғ оз примитивны на ёс (ыважён ташём фактыё вёла ёви Косланса гр-какёд). Вёвлывлёны і сешём фактјас, мыј оз сетны висысы лекарство да шуёны, мыј те вёсна лекарствосё он суцёд Мёсква-но. Вёрё фелдшерјас ишчё оз ветлыны, ёви лекция висёмјаскёд косаоём жылыё ез-на вёв.

Колё ташём чиновничёской ужам пуктыны пом.

ИСКРА.

## ЈУОР

Јољкыб сиктё, Кослан ө/с јавитыс вошём вёв, сёд гёна, кёбыла, 15 арбса. Воцнас сја вёвсё Јољкыбса гражданивлөн вузавлёма чиганы. Онё сјё вёлыё нахо-литчё Јољкыб сиктын. Ју-эртчыны колё Кослан ө/советё.

„ЈУОРТЫГ“.

Редактор Н. Мансә.